



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Bienne Seelanders II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

|                                  |                             |                           |
|----------------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| Team / Mannschaft / Club Società |                             | League/Liga<br>Ligue/Lega |
| <b>CLUB 1</b>                    | <b>Bienne Seelanders II</b> | <b>1L</b>                 |
| <b>CLUB 2</b>                    | <b>Roller LS I</b>          | <b>1L</b>                 |

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T  | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|----|----------------------|---|---|---|
| 17      | C                               | KOLLROS Nicolas                     | 202649                          | 01:20                | 88 | 21 | 1  |                      |   |   |   |
| 86      | A                               | BUONANNO Elia                       | 99199                           | 04:02                | 88 | 21 | 2  |                      |   |   |   |
| 23      | G                               | HUMAIR Alexandre                    | 204196                          | 14:57                | 10 | 16 | 3  |                      |   |   |   |
|         | G                               |                                     |                                 | 21:26                | 16 |    | 4  |                      |   |   |   |
| 26      |                                 | GAMBONI Willy                       | 2188                            | 23:07                | 88 | 21 | 5  |                      |   |   |   |
| 10      |                                 | GAMBONI Kévin                       | 203386                          | 24:07                | 14 | 17 | 6  |                      |   |   |   |
| 84      |                                 | VASILE Joël                         | 98277                           | 24:40                | 14 |    | 7  |                      |   |   |   |
| 11      |                                 | BASSI Jonathan                      | 208332                          | 29:13                | 17 | 10 | 8  |                      |   |   |   |
| 14      |                                 | CHAVANNE François                   | 207275                          | 35:18                | 14 | 17 | 9  |                      |   |   |   |
| 16      |                                 | GUMY Julien                         | 98304                           | 36:41                | 10 | 26 | 10 |                      |   |   |   |
| 88      |                                 | ROUILLER Jonathan                   | 203187                          | 41:43                | 88 | 11 | 11 |                      |   |   |   |
| 21      |                                 | ZÜRCHER Fabian                      | 96193                           | 49:04                | 84 |    | 12 |                      |   |   |   |
| 15      |                                 | MAILLARD Julien                     | 216745                          | 54:46                | 21 | 88 | 13 |                      |   |   |   |
| 27      |                                 | VIONNET Julien                      | 213386                          | 59:59                | 26 | 11 | 14 |                      |   |   |   |

| Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 04:16                | 27      | 2   | 04:22                   | K1   |
| 11:49                | 16      | 2   | 13:34                   | K1   |
| 37:41                | 86      | 2   | 39:41                   | A    |
| 48:37                | 27      | 2   | 50:37                   | A    |

|  |                          |  |                   |
|--|--------------------------|--|-------------------|
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo                           | <b>Mettmoos - Bienne</b> | Date / Datum<br>Date / Data                        | <b>06.10.2018</b> |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio                         | <b>14:00</b>             | End / Ende<br>Fin / Fine                           | <b>15:46</b>      |
| Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara        |                          | <b>RC06</b>  |                   |
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | <b>X</b>                 | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole     |                   |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Torneo                 |                          | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa                       |                   |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro                       | <b>X</b>                 | Spectators / Zuschauer<br>Spectateurs / Spettatori | <b>35</b>         |

|                                   |   |                                     |                                   |
|-----------------------------------|---|-------------------------------------|-----------------------------------|
| No Card / Lic.<br>No Lic. / Tess. | Surname / Name<br>No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature / Firma<br>Unterschrift |
| Time Keeper<br>Chronométrateur    | <b>2172</b>                                     | <b>PARATTE Cindy</b>                |                                   |
| Official scorer<br>Marqueur       | <b>207801</b>                                   | <b>KOLLROS Catherine</b>            |                                   |
| Referee 1<br>Arbitre 1            | <b>207022</b>                                   | <b>BRÖNIMANN Martin</b>             |                                   |
| Referee 2<br>Arbitre 2            | <b>9023</b>                                     | <b>TRINCHAN Olivier</b>             |                                   |
| Tech. Director<br>Directeur tech. |   |                                     |                                   |

|       |                                 |                                     |           |              |
|-------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|--------------|
| COACH | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | <b>94110</b> |
|       | <b>BASSIN Mathieu</b>           |                                     |           |              |

**2 Roller LS I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|
| 75      | C                               | MEYER Pascal                        | 94367                           | 01:05                | 10 | 40 | 1 |                      |   |   |   |
| 35      | A                               | PASCHE Florian                      | 209109                          | 04:22                | 90 | 40 | 2 |                      |   |   |   |
| 30      | G                               | CASTELLETTI Aaron                   | 96151                           | 06:37                | 10 | 90 | 3 |                      |   |   |   |
|         | G                               |                                     |                                 | 13:34                | 35 |    | 4 |                      |   |   |   |
| 28      |                                 | ARDUINI Dimitri                     | 206325                          | 37:05                | 10 | 40 | 5 |                      |   |   |   |
| 90      |                                 | BLAUTH Loïc                         | 211031                          | 46:56                | 35 | 40 | 6 |                      |   |   |   |
| 66      |                                 | MARIN Mickaël                       | 208249                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |
| 10      |                                 | BAILLOT Romain                      | 209467                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |
| 40      |                                 | OSORIO Thomas                       | 218926                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |

| Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 28:58                | 28      | 2   | 29:13                   | A    |
| 39:43                | 75      | 2   | 41:43                   | E    |

**RESULT**

|  |               |               |  |               |
|--|---------------|---------------|--|---------------|
| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | <b>FINAL</b>  |               |  |               |
|  | <b>CLUB 1</b> | <b>CLUB 2</b> | <b>CLUB 1</b>  | <b>CLUB 2</b> |
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | <b>3</b>      | <b>4</b>      | <b>14</b>  | <b>6</b>      |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | <b>7</b>      | <b>1</b>      | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>Bienne Seelanders II</b> |               |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | <b>4</b>      | <b>1</b>      | CAPTAIN 1<br>Signature / Unterschrift / Firma                            |               |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup.                           | <b>0</b>      | <b>0</b>      | CAPTAIN 2<br>Signature / Unterschrift / Firma                            |               |
| Penalty /<br>Rigori  | <b>0</b>      | <b>0</b>      |  |               |

|  |                                 |
|--|---------------------------------|
| Referee Comments<br>SR-Bemerkung<br>Remarques arb. |                                 |
| COACH  | Surname / Name<br>Nom / Cognome |
|  | <b>BELIZZI Vincent</b>          |

|       |                                 |                                     |           |               |
|-------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|---------------|
| COACH | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | <b>207159</b> |
|       | <b>BELIZZI Vincent</b>          |                                     |           |               |

|          |            |
|----------|------------|
| TOTAL    | <b>6</b>   |
| TIME OUT | <b>X X</b> |

|       |              |
|-------|--------------|
| TOTAL | <b>8 min</b> |
| TOTAL | <b>4 min</b> |